



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 124]

नई दिल्ली, मंगलवार, मार्च 20, 2012/फाल्गुन 30, 1933

No. 124]

NEW DELHI, TUESDAY, MARCH 20, 2012/PHALGUNA 30, 1933

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 20 मार्च, 2012

सं. 16/2012-सीमा-शुल्क (एडीडी)

सा.क्वा.नि. 231(अ).—अभिहित प्राधिकारी ने, चाइना पीआर म मूलत उदागमित या वहां से निर्यातित फलेट बेरों स्टील व्हील के आयात के मामले में अधिसूचना सं० 15/22/2011 डीजीएडी, तारीख 24 फरवरी, 2012 जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1 में तारीख 24 फरवरी, 2012, के द्वारा प्रकाशित की गई थी के द्वारा भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 124/2007-सीमाशुल्क, तारीख 31 दिसम्बर, 2007, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा०का०नि० 798 (अ) तारीख 31 दिसम्बर, 2007 के द्वारा प्रकाशित के तहत अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क के संबद्ध में, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (5) तथा सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के तहत प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने के मामले में समीक्षा आरंभ की थी और उक्त टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) के तहत, अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क समाप्त होने की तारीख से एक वर्ष और बढ़ाने की सिफारिश की थी;

अतः अब केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (1) तथा उपधारा (5) तथा सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 124/2007-सीमाशुल्क, तारीख 31 दिसम्बर, 2007, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा०का०नि० 798 (अ), तारीख 31 दिसम्बर, 2007 के द्वारा प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात्:-

उक्त अधिसूचना में, पैरा 2 के पश्चात, निम्नलिखित अंतः स्थापित किया जायेगा, अर्थात्:-

“ 3. यह अधिसूचना जब तक कि अधिसूचना को पहले विखंडित न किया जाये, 27 मार्च, 2013 जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, तक प्रभावी रहेगी”

[फा. सं. 354/10/2007-टीआरयू (पार्ट 1)]

राज कुमार दिव्विजय, अवर सचिव

**MINISTRY OF FINANCE**  
**(Department of Revenue)**

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 20th March, 2012

**No. 16/2012-Customs (ADD)**

**G.S.R. 231(E).**—Whereas, the designated authority vide notification No. 15/22/2011-DGAD, dated the 24th February, 2012, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 24th February, 2012, had initiated review, in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said rules), in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of Flat Base Steel Wheels, originating in, or exported from, China PR -imposed *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 124/2007-CUSTOMS, dated the 31<sup>st</sup> December, 2007, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 798 (E), dated the 31<sup>st</sup> December, 2007, and had requested for extension of anti-dumping duty upto one more year, in terms of sub-section (5) of Section 9A of the said Customs Tariff Act;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of Section 9A of the said Act and in pursuance of rule 23 of the said rules, the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 124/2007-CUSTOMS, dated the 31<sup>st</sup> December, 2007, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 798 (E), dated the 31<sup>st</sup> December, 2007, namely: -

In the said notification, after para 2, the following shall be added, namely:-

“3. Notwithstanding anything contained in para 2 above, the antidumping duty imposed under this notification shall remain in force up to and inclusive of 27<sup>th</sup> March, 2013 unless the notification is revoked earlier”

[F. No. 354/10/2007-TRU (Pt-1)]

RAJ KUMAR DIGVIJAY, Under Secy.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 20 मार्च, 2012

सं. 23/2012-सीमा-शुल्क

**सा.का.नि. 232(अ).**—केन्द्रीय सरकार सीमाशुल्क आण्डनियम 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हा जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं0 12/2012 संग 19 अक्टूबर, तारीख 17 मार्च, 2012 भारत के राजपत्र, असाधारण, में सांख्यिकी 185 (अ), तारीख 17 मार्च, 2012 में निम्नलिखित संशोधन करती है अर्थात्—  
उक्त अधिसूचना में—

(i) सारणी में, क्रम सं0 262 और उससे राखीपत्र प्रविष्टियों के स्थान पर निम्नलिखित रखा जायेगा, अर्थात्—

“ 262	4707	(क) न्यूस्प्रिंट के सिवाय, पेपर या पेपर बोर्ड विनिर्माण की ईकाई के उपयोग या सप्लाई के लिए सभी आयातित माल (ख) न्यूस्प्रिंट विनिर्माण ईकाई के उपयोग या सप्लाई के लिए सभी आयातित माल ।	कुछ नहीं	-	25क
			कुछ नहीं	कुछ नहीं	25क”

(ii) अनुबंध में शर्त सं0 25 के पश्चात, निम्नलिखित अंतः स्थापित किया जायगा,

“25क	यदि—
	(क) आयातकर्ता, यथास्थिति, सीमाशुल्क उप आयुक्त या सीमाशुल्क सहायक आयुक्त को एक यचनबंध देता है कि ऐसे आयातित माल का विनिर्दिष्ट प्रयोजन के लिए उपयोग किया जाएगा और इस शर्त के अनुपालन के असफल होने की दशा में, वह ऐसे माल की ऐसी मात्रा की बाबत संदाय करने का दायी होगा जिसके बारे में इस प्रकार उपयोग किया गया साबित नहीं किया जाता है, ऐसी मात्रा पर उद्ग्रहणीय शुल्क के बीच के अंतर के बराबर राशि का इस अधिसूचना के अधीन छूट के लिए और जिसका आयात के समय पहले ही संदाय कर दिया गया है संदाय करेगा; और
	(ख) आयातकर्ता, यथास्थिति उक्त उपआयुक्त या सहायक आयुक्त को उप आयुक्त या इस प्रकार बढ़ाई गई अवधि के भीतर जो यह उपायुक्त या सहायक आयुक्त अनुज्ञात करे, यथार्थे (i), उस केन्द्रीय उत्पाद शुल्क उपायुक्त या केन्द्रीय उत्पाद शुल्क सहायक आयुक्त द्वारा जारी किया गया प्रमाणपत्र जिसकी अधिकारिता में उक्त माल का ऐसी ईकाई में उपयोग किया गया है, कि उक्त माल का इस प्रकार उपयोग कर लिया गया है, प्रमाणपत्र प्रस्तुत करता है ।”

[फा. सं. 334/1/2012-टीआरयू.]

राज कुमार दिविजय, अवर सचिव

**टिप्पणी**—मूल अधिसूचना 12/2012-सीमाशुल्क, तारीख 17 मार्च, 2012 जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (1) में सांख्यिकी 185 (अ), तारीख 17 मार्च, 2012 द्वारा प्रकाशित की गई थी और जिसका अभी तक संशोधन नहीं हुआ है।

## NOTIFICATION

New Delhi, the 20th March, 2012

No. 23/2012-Customs

**G.S.R. 232(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 12/2012-Customs, dated the 17<sup>th</sup> March, 2012 which was published in the Gazette of India, Extraordinary, vide G.S.R. 185(E) dated the 17<sup>th</sup> March, 2012, namely: -

In the said notification,-

(i) in the Table, for S. No. 262 and the entries relating thereto, the following shall be substituted, namely:-

“262	4707	(A) All goods imported for use in, or supply to, a unit for manufacture of paper or paperboard other than newsprint;  (B) All goods, imported for use in, or supply to, a unit for manufacture of news print.	Nil	-	25A
------	------	---	-----	---	-----

(ii) in the Annexure, after Condition No. 25, the following shall be inserted,

“25A	If,-  (a) The importer furnishes an undertaking to the Deputy Commissioner of Customs or the Assistant Commissioner of Customs, as the case may be, that such imported goods will be used for the purpose specified and in the event of his failure to comply with this condition, he shall be liable to pay, in respect of such quantity of the said goods as is not proved to have been so used, an amount equal to the difference between the duty leviable on such quantity but for the exemption under this notification and that already paid at the time of the importation; and  (b) The importer produces to the said Deputy Commissioner or Assistant Commissioner, as the case may be, within six months or such extended period, as
------	---

	that Deputy Commissioner or Assistant Commissioner may allow, a certificate issued by the Deputy Commissioner of Central Excise or Assistant Commissioner of Central Excise, as the case may be, in whose jurisdiction the said goods have been used in such unit, that the said goods have been so used."
--	--

[F. No. 334/1/2012-TRU]

RAJ KUMAR DIGVIJAY, Under Secy.

**Note :-** The principal notification No. 12/2012-Customs, dated the 17<sup>th</sup> March, 2012 was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 185(E) dated the 17<sup>th</sup> March, 2012, which has not been amended so far.

#### CORRIGENDUM

New Delhi, the 20th March, 2012

**G.S.R. 233(E).**—In the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 12/2012-Customs, dated the 17<sup>th</sup> March, 2012 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 185 (E), dated the 17<sup>th</sup> March, 2012, in the Table,-

(i) in S. No. 39, in column (2), for "11071000" read "11071000, 11081200";

(ii) in S. No. 187, in column (2), for

"29054300, 29054400, 3301, 3501, 3502, 3503, 3504, 3505, 38091000, 382311, 38231200, 38231300, 38231900, 382460, 40012100, 40012200, 400129"

read

"29054300, 29054400, 3301, 3501, 3502, 3503, 3504, 3505, 38091000, 382311, 38231200, 38231300, 38231900, 382460"

(iii) in S. No. 252, for

"252.	4001 21, 4001 22, 4001 29	Goods up to an aggregate quantity of forty thousand metric tonnes of total imports of such goods in the remaining part of the financial year 2011-12. <i>Explanation.</i> - For removal of doubts, it is clarified that the quantity of goods already	7.5%	-	1"
-------	---------------------------------	--	------	---	----

		cleared under S. No. 491A of notification No. 21/2002-Customs dated the 1st March, 2012, up to the date of its supersession, shall be included in computing the aggregate quantity.			
--	--	---	--	--	--

read

"252	4001 21, 4001 22, 4001 29	<p>(i) Goods up to an aggregate quantity of forty thousand metric tonnes of total imports of such goods in the remaining part of the financial year 2011-12.</p> <p><i>Explanation.</i> - For removal of doubts, it is clarified that the quantity of goods already cleared under S. No. 491A of notification No. 21/2002-Customs dated the 1st March, 2012, up to the date of its supersession, shall be included in computing the aggregate quantity.</p> <p>(ii) All goods, other than at (i)</p>	7.5%	-	1"
------	---------------------------------	--	------	---	----

(iv) in S. No. 321, for

"71 or 98	Gold bars, other than tola bars, bearing manufacturer's or refiner's engraved serial number and weight expressed in metric units, and gold coins having gold content not below	4%	Nil	35"
-----------	--	----	-----	-----

	99.5%, imported by the eligible passenger			
--	---	--	--	--

read

"71 or 98	(i) Gold bars, other than tola bars, bearing manufacturer's or refiner's engraved serial number and weight expressed in metric units, and gold coins having gold content not below 99.5%, imported by the eligible passenger  (ii) Gold in any form other than (i), including tola bars and ornaments, but excluding ornaments studded with stones or pearls	4%	Nil	35
		10%	Nil	35"

[F. No. 334/1/2012-TRU]

RAJ KUMAR DIGVIJAY, Under Secy.

#### CORRIGENDUM

New Delhi, the 20th March, 2012

**G.S.R. 234(E).**—In the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 11/2012-CE, dated the 17<sup>th</sup> March, 2012 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 162(E), dated the 17<sup>th</sup> March, 2012, in the Table, in column (1),

(a) for the figure "2402 20 20", read "2402 20"

[F. No. 334/1/2012-TRU]

RAJ KUMAR DIGVIJAY, Under Secy.

**CORRIGENDUM**

New Delhi, the 20th March, 2012

**G.S.R. 235(E).**—In the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 9/2012-CE, dated the 17<sup>th</sup> March, 2012 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R.160(E), dated the 17<sup>th</sup> March, 2012,in the Table, in column (1),

(a) for the figure "2402 20 20", read "2402 20"

[F. No. 334/1/2012-TRU]

RAJ KUMAR DIGVIJAY, Under Secy.

**CORRIGENDUM**

New Delhi, the 20th March, 2012

**G.S.R. 236(E).**—In the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 10/2012-CE, dated the 17<sup>th</sup> March, 2012 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R.161(E), dated the 17<sup>th</sup> March, 2012,in the Table, in column (1),

(a) for the figure "2402 20 20", read "2402 20"  
(b) for the figure "2402 20 40", read "2402 20"

[F. No. 334/1/2012-TRU]

RAJ KUMAR DIGVIJAY, Under Secy.